



©LPI

# St. Joseph Church

A Catholic Community

## Sunday Mass

5:00 p.m. · English (Saturday Vigil)  
7:00 p.m. · Español (Vigilia de sábado)

**Third Sunday of Lent**  
March 5, 2024

## Sunday · Domingo

6:00 a.m. - English	12:30 p.m. - English
7:15 a.m. - Español	2:15 p.m. - Español
9:00 a.m. - Español	4:00 p.m. - Español
10:45 a.m. - English	6:00 p.m. - Español
	8:00 p.m. - Español

## Daily Mass

8:00 a.m. · Bilingual (Monday through Saturday)  
5:00 p.m. · Español (lunes a viernes)

## Confessions

Monday - Friday: 5:45 p.m. - 6:30 p.m.  
Saturday: 2:00 p.m. - 4:45 p.m.

## Clergy

Fr. Arturo Velasco · Pastor  
Fr. Kamil Ziolkowski · Associate Pastor  
Fr. Everardo Monroy · Associate Pastor  
Deacon Pedro de Leon · Deacon  
Deacon Antonio Catalan · Deacon  
Fr. Gustavo Castillo · St. John's Seminary · Weekend Support

## Eucharistic Adoration

Exposition of the Blessed Sacrament  
Monday through Friday from 8:30am - 5:00pm  
Saturday from 8:30pm to 5:30am on Sunday

Exposición del Santísimo Sacramento  
lunes a viernes de 8:30am - 5:00pm  
sábado de 8:00pm - domingo 5:30am

## Parish Center Hours

Monday through Friday · lunes a viernes  
9:00 a.m. - 8:15 p.m.

Saturday & Sunday · sábado y domingo  
9:00 a.m. - 2:45 p.m.

## Weekly Offering

February 25, 2024  
Second Sunday of Lent  
Collection: \$23,148.00



Thank you for your generosity!

## Follow us on social media!



STJOSEPHHAWTHORNE



**Update  
\$7,313.00**  
Donated during the month of January.



## Librería San Pablo

323-215-1541

(Located in the Madonna Plaza)

### Store Hours · Horario

Monday - Saturday: 9:00 a.m. - 6:00 p.m.

Sunday: 8:00 a.m. - 6:00 p.m.

## Our Parish Needs

50% of all funds raised up to goal, will remain with our parish to address the following needs:

- Madonna Plaza
- Church Interior Bathrooms
- Interior of Parish Hall & Hall Kitchen remodel
- Redahan Hall modernize the hall kitchen

## Necesidades de nuestra parroquia

El 50% de todos los fondos recaudados permanecerán con nuestra parroquia para ayudar con las siguientes necesidades:

- Plaza Madonna
- Baños interiores de la iglesia
- Interior del salón parroquial y la cocina del salón remodelar Redahan Hall renovar la cocina del pasillo



We happily welcome our newly baptized to our Parish community!

Cielo Flores  
Damian Juarez  
Dayanaris Martinez  
Diego Mares  
Isla Mena  
Jesus Olivera  
Juan Estrada II

Leonardo Lopez  
Matthew Romero  
Matthew Silvestre  
Mia Olivera  
Nathan Gomez  
Noah Silvestre



## Sunday Gospel Reflection

I am the Lord your God ... You shall not have other gods beside me. —Ex 20:2-3

One of the greatest golfers of all time — if not the greatest — was Jack Nicklaus. Which is why it is baffling that at the beginning of each season he would return to his childhood coach and re-learn how to grip the golf club. It's like Shakespeare re-learning the alphabet and grammar. Why would he do that? Because Jack knew that the fundamentals are always relevant. Perfecting and obsessing over his grip allowed him to do everything else in the game well. In sports and life, the best ones love the basics.

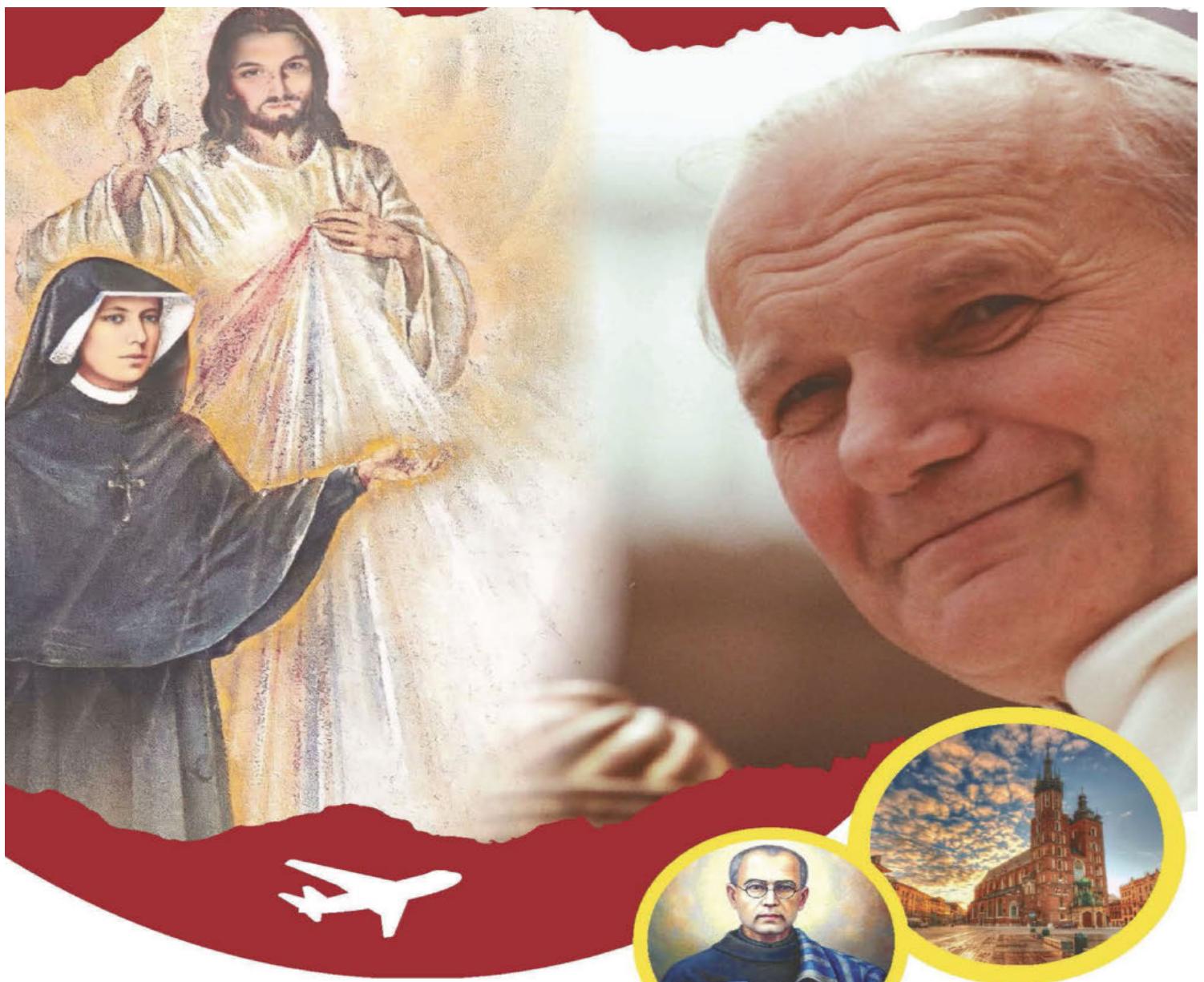
Similarly, as we begin Lent, we re-learn the spiritual basics in the Ten Commandments. Consider the first, to "have no other gods besides me." This is our "grip." Is our connection to God one of absolute fidelity and exclusive worship? Am I willing to let go of my precious idols, the things I cling to instead of God? Once we say "yes" to this fundamental question of our spiritual "grip," then we are ready to properly engage with everything else in life. Watch how beautifully the game of life unfolds in the next nine commandments (numbered in parentheses): how we speak to God and others (2 and 8), how we organize our week (3), how we relate to our family (4) and the wider community (5 and 7), how we live our sexuality (6), and how we order all the other desires of the human heart (9 and 10). But don't rush to these later Commandments too soon! Everything in life is built on the first Commandment. The more we focus on worshiping God alone, the better we navigate the complexity of life with panache, effectiveness, and love.

Lenten challenge: This week, identify what you can do to better worship God alone. If you're not sure, scan the last nine commandments to identify what you are most likely to worship instead of God. Power, pleasure, control of your time, possessions, family, health, reputation, money? Commit to concrete action to help you let go of this "idol" to better hold on to God alone in faithful worship. Remember: the best love the basics. — Father John Muir ©LPI

## Reflexión del Evangelio

Recientemente remodelaron la parroquia a la que pertenezco y quedó muy bonita. El párroco trataba de complacer a sus feligreses ya que opinaban en diferentes gustos. Ya saben, la gente opina siempre y muchas veces solo critican y no cooperan absolutamente en nada. El párroco hablaba de que el lugar sea una verdadera casa de oración. Un lugar de encuentro con Jesús. Un lugar donde los Sacramentos sean vida en los feligreses, especialmente la Eucaristía. ¿Cómo es tu parroquia? ¿Es un lugar de oración o se ha convertido en un lugar de negocios y de eventos sociales? Será que Jesús nos puede decir como en su tiempo a los mercaderes y cambistas del Templo: "Saquen eso de aquí y no conviertan la Casa de mi Padre en un mercado" (Juan 2:16).

Para tener más claro el mensaje del Evangelio de hoy, veamos lo que el Catecismo de la Iglesia Católica nos dice en el número 593: "Jesús veneró el Templo subiendo a él en peregrinación en las fiestas judías y amó con gran celo esa morada de Dios entre los hombres. El Templo prefigura su Misterio. Anunciando la destrucción del Templo anuncia su propia muerte y la entrada en una nueva edad de la historia de la salvación, donde su cuerpo será el Templo definitivo". Los bautizados somos templos vivos de Dios. Entonces, ¿cómo nos cuidamos? Qué hacemos para mejorar el lugar que Dios merece en nuestra vida. ¡Urge que respondamos en esta Cuaresma a los impulsos del Espíritu Santo! ©LPI



Tras las huellas de  
17- 27 de agosto

Juan Pablo II

**-PEREGRINACIÓN A POLONIA-**

**\$2400 + VUELO \$1300**

Rev. Kamil Ziolkowski  
Iglesia de San José

Preguntas comuníquese con  
Trinity Journeys: 630-291-3332  
[trinityjourneysinc@gmail.com](mailto:trinityjourneysinc@gmail.com)

CUPO LIMITADO  
inscripciones hasta el  
24 DE MARZO



## Why do we hold hands during the Our Father?

**Answer:** The practice of members of the assembly holding hands while praying the Lord's Prayer during the Mass is a custom that developed organically in the 1970s and 1980s. While some commentators acknowledge that the practice varies from place to place, it is a fairly universal reality in parishes across the United States. For some, this action symbolizes the communion of Christians praying together as one family of believers honoring the Father of All. Critics of the practice sometimes express concern that holding hands can be a distraction from the more significant unity that is experienced when we process to the altar to receive sacramental communion.

And so, we're left to ask, what is the answer?

The General Instruction of the Roman Missal (the document that offers specific instructions for the celebration of the Mass) is silent on the practice, saying only that "all the faithful say the prayer" with the priest. The website of the US Bishops simply observes that "No position is prescribed in the Roman Missal for an assembly gesture during the Lord's Prayer." And so, we're left to discern within ourselves and within our parish and religious communities what is an authentic gesture of praise during this important point of the Mass. For some, this means continuing to hold hands, while for others, this may mean adopting another posture of prayer. ©LPI

## ¿Por qué nos tomamos de las manos durante el padrenuestro?

**Respuesta:** La práctica de tomar de la mano mientras rezar el padrenuestro durante la misa es una costumbre que se desarrolló orgánicamente en los años setenta y ochenta. Aunque algunos comentaristas reconocen que la práctica varía de un lugar a otro, es una realidad bastante universal en las parroquias de todo Estados Unidos. Para algunos, esta acción simboliza la comunión de los cristianos, orando juntos como una familia de creyentes, honrando al Padre de todos. Los críticos de la práctica a veces expresan preocupación de que tomar de la mano puede ser una distracción de la unidad más significativa que se experimenta cuando procesamos al altar para recibir la comunión sacramental.

Entonces, preguntamos: ¿Cuál es la respuesta?

La Instrucción General del Misal Romano (el documento que ofrece instrucciones específicas para la celebración de la Misa) guarda silencio sobre la práctica, diciendo solo que "todos los fieles dicen la oración" con el sacerdote. El sitio web de los Obispos de los Estados Unidos simplemente observa que "No se prescribe ninguna posición en el Misal Romano para un gesto de asamblea durante la Oración del Señor". Y así, nos queda discernir dentro de nosotros mismos y dentro de nuestra parroquia y comunidades religiosas lo que es un auténtico gesto de alabanza durante este importante punto de la Misa. Para algunos, esto significa seguir tomándose de la mano, mientras para otros, esto puede significar adoptar otra postura de oración. ©LPI

# **Life-Giving Wounds: A Healing Retreat for Adult Children of Divorced or Separated Parents**

The Life-Giving Wounds Retreat is a special weekend for adult children of divorced or separated parents. The Retreat Team accompanies the participants through their feelings of loneliness and loss and guides them in the process of finding lasting healing and love. March 1 -3, 2024, Mission San Luis Rey Retreat Center in Oceanside; \$325 Single Occupancy, \$375 Double Occupancy includes meals & materials. Registration: <https://rcbo.org/acod>. Partial scholarships are available through Divorced and Separated Ministry for participants from the Archdiocese of Los Angeles: email [jmonell@la-archdiocese.org](mailto:jmonell@la-archdiocese.org) for more information.

## **NAMI**

Este es un programa para la familia que le ayudará a romper con la desesperación y el aislamiento, a través de comprender y recibir apoyo para personas que tienen un miembro de familia que sufre de: Depresión Severa, Trastorno Bipolar (También conocido como Depresión Mánica), Esquizofrenia , Trastorno Esquizo-Afectivo, Ansiedad y Pánico, Trastorno Obsesivo y Compulsivo, Diagnóstico Doble (Abuso de sustancias y enfermedad mental).

Fecha: (8 Semanas) Jueves, 25 de Enero (orientación) al 28 de MARZO 2024 . Hora: 6:30pm-9 pm . Todas las clases son gratis.



## **40 Días por la Vida**

Protege a madres, padres y bebés uniéndote a la movilización pro-vida más grande de la historia. Por medio de la oración, ayuno, vigilia pacífica y alcance a la comunidad, 40 Días por la Vida ha logrado tener más de 1,000,000+ voluntarios en 63 países. Su Presencia en la banqueta Importa! Con la ayuda de Dios, aquí están los resultados:

- Más de 24,000 bebés salvados del aborto
- Más de 200 trabajadoras del aborto convertidas
- Más de 100 centros de aborto cerrados

Contribuye a expandir este impacto y forma parte:

**Ubicación de la vigilia:** Afuera de Planned Parenthood, 14623 Hawthorne Blvd, Lawndale

**Horas de la vigilia:** 7 am to 7 pm diario, 14 de Febrero – 24 de marzo, 2024

**Contacto local:** Gloria 310-413-3800, [40Days4LifeLawndale@gmail.com](mailto:40Days4LifeLawndale@gmail.com)

Aprende más y únete a nosotros: Involúcrese visitando nuestra campaña: [40daysforlife.com/Lawndale](http://40daysforlife.com/Lawndale)

## **40 Days for Life**

You can protect mothers and children by joining this worldwide mobilization to pray and fast for an end to abortion. Through prayer and fasting, peaceful vigils, and community outreach, we have inspired 1,000,000+ volunteers in 63 countries. Your presence on the sidewalk matters! With God's help, here are the proven results:

- Over 24,000 babies saved from abortion
- Over 200 abortion workers converted
- Over 100 abortion centers closed'

Here's how to take part:

**Vigil location:** Outside Planned Parenthood, 14623 Hawthorne Blvd, Lawndale

**Vigil hours:** 7 am to 7 pm daily, February 14 – March 24

**Local contact:** Laura Frederick, 202-361-5166, [40days4lifelawndale@gmail.com](mailto:40days4lifelawndale@gmail.com)

Get involved ...learn more... and sign up for prayer times by visiting: [40daysforlife.com/Lawndale](http://40daysforlife.com/Lawndale)

## Tissue Paper

We are preparing for our 2024 Parish Fiesta and we need tissue paper donations to make confetti eggs. We would greatly appreciate you bringing any tissue paper.

We are also accepting egg shells donations. Please look at the images as reference.

You can leave your donations in the Parish Office.



Please donate eggs like this.  
Por favor donen los huevos así.

## Papel de China

Estamos preparando para la Fiesta Parroquial del 2024 y necesitamos de su ayuda. Apreciaríamos su donación de papel de china para poder cortarlo y incluirlos en los huevos de confeti que hace la parroquia cada año para la fiesta parroquial.

También estamos recibiendo cascarones de huevos. Por favor vean las imágenes como referencia.

Puede dejar sus donaciones en el Centro Parroquial.



Please DO NOT donate eggs like this.  
Por favor NO donen los huevos así.





CANCER SUPPORT  
**COMMUNITY**  
SOUTH BAY

# Celebrando La Vida

Grupo de Apoyo Gratuito en Español  
1er y 3er Viernes del Mes | 5 - 7pm  
a Través de Zoom

Este grupo es para pacientes, sobrevivientes, y familiares de los que combaten el cancer. Registrese para recibir apoyo, compasion y esperanza, hacer amigos y aprender a combatir mejor esta enfermedad.



Para más información, contacte a:  
Norma Gonzalez  
📞 310.376.3550 x116  
✉️ info@CSCSouthBay.org  
🌐 www.CSCSouthBay.org

# Celebrating Life

Free Spanish Support Group  
1st & 3rd Friday of the Month | 5 - 7pm  
via Zoom

This group is for patients, survivors, and family members of those affected by cancer. Come make friends for support, compassion, and hope to better cope with a cancer diagnosis.



For more information, contact:  
Norma Gonzalez  
📞 310.376.3550 x116  
✉️ info@CSCSouthBay.org  
🌐 www.CSCSouthBay.org

# Mass Intentions

## Saturday, March 2

### 5:00 PM

Agustin & Mercedes Barba • †  
Vicente Garcia & Family • Prayer  
Axel Becerra • 15th Birthday  
Rosa Canseco • Birthday

### 7:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Oscar Vizcarra • †  
"Climaco Y Ursula Gutierrez • † "  
Abraham Pivaral • †  
Maria Estrada • †  
Salvado Estrada • †  
Fransico y Fransica Alfaro • †  
Mauro Solares • †  
Marina Morales • †  
Ana Maria Becerra • †  
Alejandro Gonzalez • Salud  
Ana Maria Gonzalez • Salud  
Veronica Carabez • Salud  
Eddie Morales • Cumpleaños  
Byron Morales • Cumpleaños

## Sunday, March 3

### 6:00 AM

### 7:15 AM

Fraternidad De El Senor De Esquipulas • Oracion  
Florencio Pintle • †  
Roberto Hernandez • †

### 9:00 AM

Jose L. Talavera • †  
Eswin Batres • †  
Susana Lozano • †  
Ruber Lupian • †  
Rafael Lupian • †  
Angel Ramos • †  
Familia Gonzalez Ranos • †  
Gilberto Chavez • Oracion  
Anthony Herrera • Cumpleaños  
Anahi Ortiz • Cumpleaños

### 10:45 PM

Zaldy Pacificar • †  
Anthony Ramos • †  
Bienvenido Enriquez • †

### 12:30 PM

Antonio Bañuelos • †  
Mary Hill • †

### 2:15 PM

Rosendo Lopez • †  
Abel Salazar • †  
Carman Lao • †  
Margarita Garcia • †  
Everardo Guerrero • †  
Guadalupe Dueñas • †  
Luis Gutierrez • †  
Adan Loza • †

### 4:00 PM

Alicia Figueroa • †  
Rodrigo Robles • †  
Julio Angel Madri • †  
Hayde Vasquez • †  
Angela & Angel Medina • †  
Arturo Cervantes • Salud  
Irma Barhordar • Salud

### 6:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Ubaldo Marquez • †  
Itzely Cerda • Cumpleaños

### 8:00 PM

Antonio Pantoja • †  
Jesse Lopez • †  
Yolanda Guerra • Salud  
Artemio Rodriguez • Oracion  
Josefina Acosta • Oracion  
Luis & Antonia Machuca • Oracion

## Monday, March 4

### 8:00 AM

**5:00 PM**  
Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Olga Vazquez • †  
Oscarito Lopez • †  
Julio Angel Madri • †  
Concepcion Nagera • †  
Artemio Rodriguez • Oracion  
Josefina Acosta • Oracion

## Tuesday, March 5

### 8:00 AM

All souls • †

### 5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Juanita Torres • †  
Artemio Rodriguez • Oracion  
Josefina Acosta • Oracion  
Andres M. Garcia • Cumpleaños  
Hector M. Bonilla • †

## Wednesday, March 6

### 8:00 AM

Arsenia Aban • †  
Daniel Camberos • Health

### 5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Enrique Hernandez • †  
Orlando Mercado • Cumpleaños  
Artemio Rodriguez • Oracion  
Josefina Acosta • Oracion  
Milagro Aguilar • Cumpleaños  
Carlos Montes • †

## Thursday, March 7

### 8:00 AM

Vicente Gallegos • †

### 5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Artemio Rodriguez • Oracion  
Josefina Acosta • Oracion  
Vicente Gallegos • †  
Miguel Preciado • †  
Margarita Palos • †  
Rosa Orozco • †  
Elena Vanessa Gomez • Cumpleaños

## Friday, March 8

### 8:00 AM

Zaldy Pacificar • †  
Esther Salinas • †

### 5:00 PM

Fermin Y Juliana Acuña • †  
Donato Y Aurelia Muñoz • †  
Artemio Rodriguez • Oracion  
Josefina Acosta • Oracion

## Saturday, March 9

### 8:00 AM

## Did you know?

### Learning from survivors' stories

Listening to the stories of victim-survivors is one way in which we can acknowledge what has happened to them and the impact the abuse has had in their lives; hearing these sacred stories can also help us to find patterns that empower stronger safeguarding measures, such as understanding how and where abusers gained access to their victims, how they groomed them, and what safeguards either failed or were not in place to properly protect a victim. For more information, read the VIRTUS® article "Learning from True Stories of Victims/Survivors" at [iacatholics.org/did-you-know/](http://iacatholics.org/did-you-know/).

## ¿Sabia Usted?

### Aprender de las historias de los sobrevivientes

Escuchar las historias de víctimas-sobrevivientes es una forma en que podemos reconocer lo que les ha sucedido y el impacto que el abuso ha tenido en sus vidas. Escuchar estas historias sagradas puede ayudarnos a encontrar patrones que potencien medidas de protección más sólidas, como comprender cómo y dónde los abusadores obtuvieron acceso a sus víctimas, cómo las prepararon y qué medidas de vigilancia fallaron o no existieron para proteger adecuadamente a una víctima. Para obtener más información, lea el artículo en inglés de VIRTUS® "Learning from True Stories of Victims/Survivors" (Aprendiendo de historias reales de víctimas/sobrevivientes) en [iacatholics.org/did-you-know/](http://iacatholics.org/did-you-know/).



## Parish Sick List

Agapito Ceja	Manuel
Alberto Rivas	Mario Ajanel
Carolyn Torres	Steve Salazar
Catherine Highland	Tony Salazar
Don Salazar	Toño Arevalo
Frances Molina	Wendy Arteaga
Francisca Baeza	Yolanda Guerrea
Hazel Jaronccyk	Vincent Delgadillo
Kimberly McCarthy	Wendy Arteaga
Luis Alarcon	

## Reuniones de Ministerios

### Lunes

Al-Anon · 10:00am · Salón de la Inmaculada

Grupo de Apoyo · 6:00pm · Casa de la Providencia

Comedores Compulsivos Ceahow · 7:00pm · Casa de la Pro.

Divina Misericordia · 7:00pm · Salón San José

Hombres de Valor · 7:00pm · Salón San Juan

Mujeres de Fe · 7:00pm · Salón Redahan

San Judas Tadeo · 7:00pm · Salón Guadalupe

### Martes

AA · 7:00pm · San Juan

Clases Pre-Bautismales · 7:00pm · Salón Guadalupe

### Miércoles

Legión de María · 4:30pm · Salón San Juan

AA · 7:00pm · San Juan

Virgen del Carmen · 7:00pm · Plaza Madonna

### Jueves

Al-Anon · 7:00pm · Casa de la Providencia

### Viernes

Rosario del Espíritu Santo · 12:00pm · Salón Guadalupe

Señor de Esquipulas · 7:00pm · Plaza Madonna

Ministerio de Matrimonios · 7:00pm · Salón Guadalupe

Pueblo de Alabanza · 7:00pm · Salón Redahan

Soldiers of Christ (Grupo Juvenil) · 7:00pm · Salón San José

Señor de los Milagros · 7:00pm · Plaza Madonna

### Sábado

Al-Anon · 9:30am · Salón de la Inmaculada

Santo Domingo de Guzmán · 1<sup>er</sup> y 3<sup>er</sup> sábado del mes

después de la Misa de 7:00pm dentro de la Iglesia

## DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported print and digital newsletters to reach your community.

Visit [Ipicommunities.com](http://Ipicommunities.com)



McMillan McCormick Center  
Gardena FD 255

310-792-7599  
[LAFuneral.com](http://LAFuneral.com)

**Lighthouse**  
Memorials & Receptions  
TRADITIONAL FUNERALS  
CREMATION  
PRE-PLANNING



LET'S GROW YOUR BUSINESS  
Place Your Ad Here  
and Support Our Parish!

CONTACT ME Tara Holley

[tholley@4LPI.com](mailto:tholley@4LPI.com) • (800) 950-9952 x2134

# NEVER MISS OUR BULLETIN!

**SUBSCRIBE**

Have our bulletin emailed to you every week.



VISIT [WWW.PARISHESONLINE.COM](http://WWW.PARISHESONLINE.COM)



 GREEN HILLS  
FD 1175

**SAL CORREA**

ADVANCE PLANNING ADVISOR

Cell (310) 987-1104 E-Mail [scorrea@ghmp.com](mailto:scorrea@ghmp.com)

LA PLANIFICACION PREVIA ES UN ACTO DE AMOR, UN REGALO GENEROSO PARA SU FAMILIA Y AMIGOS QUE LES PERMITIRA SENTIR SU DUELO CON MAS PAZ Y TRANQUILIDAD.

ASEGURE LOS PRECIOS DE HOY MIENTRAS HACE SUS PAGOS MENSUALES. EVITE LA CARGA FINANCIERA INESPERADA Y PERMITAME AYUDARLO Y A PROTEGER A SU FAMILIA DEL AUMENTO DE COSTOS DE CEMENTERIO Y FUNERARIA.

LIC. 0M61169



**Tanner's Sewing Machine, Vacuum & Lighting** Sewing Classes available for kids & adults!  
- New Sewing & Vacuum sales  
- Lighting repairs  
- Sewing & Vacuum Repairs  
- Scissor & Knife sharpening

Miele SEBO RICCAR

6230 W 87th St. • Westchester, CA

310-670-2429



SCAN THE QR CODE TO VIEW OUR WEBSITE

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**



For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Joseph Church, Hawthorne, CA

B 4C 05-4004

**CENTURY 21**  
Union Realty Co.  
**ANA ORELLANA**  
Lic.#: 01933397  
[ana@anaorellana.com](mailto:ana@anaorellana.com)  
310.220.7224  
[www.c21union.com](http://www.c21union.com)

**LAW OFFICES OF JOHN MIKHAIL**

- Car Accident Attorney  
*Abogado de Accidentes de carro*
- Uber Accidents  
*Accidentes de Uber*
- Workers' Compensation Attorney  
*Abogado de Compensación de Trabajadores*

**310-806-1231** [WWW.LAWOFFICEJOHN.COM](http://WWW.LAWOFFICEJOHN.COM)  
Free Consultation | Consulta Gratis *Se Habla Español*  
Pursuant To Labor Code Section 5432(a), Making A False Or Fraudulent Workers' Compensation Claim Is A Felony Subject To Up To 5 Years In Prison Or A Fine Of Up To \$50,000 Or Double The Value Of The Fraud, Whichever Is Greater, Or By Both Imprisonment And Fine.

**Cruz Aqua Water & Ice**  
Purified & Alkaline Water  
Open 8am - 7pm,  
Sun. 9am -6pm  
Delivery Service  
**(310) 848-8840**  
Money Transfer  
Keys  
Water Accessories  
*Parishioner*

**OMEGA MILLWORK**  
& Door Company  
puertas cerraduras y molduras  
**310-562-0571**

**Where LA Catholics Go to Stay Connected.**

**ANGELUS**  
Subscribe today for just \$30.00 **\$19.95**  
Two easy ways to order: [AngelusNews.com/Bulletin](http://AngelusNews.com/Bulletin) | 844-245-6630

**ADT-Monitored Home Security**  
Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Flood Detection
- Fire Safety
- Carbon Monoxide

**833-287-3502**

**FREE CONSULTATION • CONSULTA GRATIS**

- BANKRUPTCY
- IMMIGRATION
- ACCIDENTS

We are a debt relief agency! • Somos una agencia de alivio de deudas!

**310-227-8595**

**ANGELUS**  
Subscribe today for just \$30.00 **\$19.95**  
Two easy ways to order: [AngelusNews.com/Bulletin](http://AngelusNews.com/Bulletin) | 844-245-6630

**POLISHED**  
DENTAL & ORTHODONTICS

**\$89**  
new patient exam, x-rays, cleaning  
310-349-1980 in Hawthorne

**SUPPORT OUR PARISH**  
Local business ads sponsor the printing of our bulletin.  
[4lpi.com/adcreator](http://4lpi.com/adcreator)

**State Farm**  
**Lucy Gomez Insurance Agy Inc**  
Lucy Gomez, Agent  
Hawthorne, CA 90250-5118  
Bus: 310-974-8200 Fax: 424-269-0024  
Insurance License #6003567  
[www.insurewithlucy.com](http://www.insurewithlucy.com)  
The greatest compliment you can give is a referral.  
State Farm, Bloomington, IL

**PROGRAMACIÓN CATÓLICA**  
**ESENNE TV/RADIO**  
“UNA CONEXIÓN CON DIOS”

<b>CANAL ABIERTO</b> <b>56.2 TV</b> LOS ÁNGELES	<b>CANAL ABIERTO</b> <b>49.2 TV</b> FRESNO, CA
<b>1460 AM</b> LOS ÁNGELES	<b>1670 AM</b> SAN BERNARDINO & INLAND EMPIRE
<b>1040 AM</b> SAN DIEGO Y TUJUANA	<b>1430 AM</b> VALLE IMPERIAL Y MEXICALI
<b>880 AM</b> GONZALES, CA	<b>97.3 FM</b> SALINAS, CA
<b>540 AM</b> CARMEL VALLEY Y SALINAS	<b>540 AM</b> CARMEL VALLEY Y SALINAS

COBERTURA NACIONAL A TRAVÉS DE CABLE Y SATELITE

- DIRECTV | CANAL 456
- SPECTRUM | CANAL 947
- DISHLATINO | CANAL 887
- COMCAST | CANAL 3344

Escanea este CÓDIGO QR para imprimir a nuestro sitio web

www.elesembrador.org | (773) 777-7773

**FREE AD DESIGN**  
with purchase of this space  
**CALL** 800-950-9952

**SHORT STAFFED?**  
Place an ad here to find new local talent for your business.

**SUPPORT OUR ADVERTISERS!**

**CATHOLIC CEMETERIES & MORTUARIES**  
EVERLASTING FAITH. EVERLASTING LIFE.

**Edgar Amaral**  
**GENERAL CONTRACTOR**  
Parishioner Se Habla Español  
[amaralsconstruction.com](http://amaralsconstruction.com)

- Building Additions
- Remodels
- Roofing
- Concrete

[\(310\) 710-5790](http://amaralsconstructioncorp@gmail.com)

**Solutions for All Your Electrical Needs**  
Local Company - Free Estimates  
Remodeling and New Construction

**José Luis Bedolla** License # C-10 1096159  
Call for FREE estimate: (323) 301-5701

**THUNDER ELECTRIC**

**catholicmatch®**  
California

[CatholicMatch.com/CA](http://CatholicMatch.com/CA)

**Irene T. Orozco - Senior Counselor**  
Parishioner/Feligresa LIC. CES 3981  
310-487-6120 | [irozco@inglewoodpark.org](mailto:irozco@inglewoodpark.org)  
Representando: Inglewood Park Cemetery,  
Roosevelt Memorial Park Cemetery

- Proteja su familia hoy
- Planes económicos antes de la necesidad.
- Pagos mensuales • Precios bajos
- Beneficios • Propiedad transferible
- Información gratuita

Free Pre-Need information

**INGLEWOOD PARK CEMETERY**

**LPI**

For ad info. call 1-800-950-9952 • [www.4lpi.com](http://www.4lpi.com)

St. Joseph Church, Hawthorne, CA

A 4C 05-4004